

1913 december hóján írtottam  
Hiss



# DEBRECZEN

1913. XLV. évfolyam.

170. ik szám.

Péntek december 12.

**Előfizetési ár szétkülönböztetéssel:**  
**HELYBEN:**  
Egy hóra 1 korona  
Negyedévre 3  
Egyes szám ára 4 fill.  
**VIDÉKEN:**  
Egy hóra 1 K 50 f.  
Negyedévre 4 K 50 f.  
Egyes szám ára 6 fill.

Felelős szerkesztő:  
**KIRÁLY PÉTER DR.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**DEBRECZEN,**  
Darabos-utca 7. szám.  
Telefon: 412.

## A ha seregtől.

Csak nemrégiben történt, hogy a temesvári VII. hadtest parancsnoksága egy olyan rendeletet adott ki az alá rendelt parancsnokságoknak, amely mellett kivívja nekünk, jámbor civileknek a csodálkozását a hadvezetőség gondolkozása fölött. És ez az emlékezetes **villamos-rendelet** volt, amely őrnagytól felfelé minden katonájának megtiltja, hogy villamoson utazzon, ha még oly sietős is a dolga és ha még úgy nincs is pénze a liszt urnak, mint egy szegény kishivatalnoknak — hónap égen. A XX. század legdemokratikusabb járműve, a villamos tehát, amelyet eddig még maga a miniszter is igénybe vett, őrnagytól felfelé ki kell, hogy törölve legyen a tiszt urak szótárából.

Alig ültek el a szenzációs rendelet széles hullámai, a nagyváradi honvéd parancsnokság örvendeztette meg egy, az előbbihez hasonló rendelettel a parancsnoksága alá tartozó, aranyzsinóros ruhaju tiszt urakat. Nem kevesebb dolgot tartalmaz ez a rendelet, mint hogy ezentúl már a villamos mellett a **bélelt kabát** is — tilos! Tilos pedig azért, mert a meleg ruházat télen ernyedté, bágyadtá és így szolgálatra alkalmatlanná teszi a tiszteket. Legalább a rendelet, ha nem is a legjobb logikával, ezeket mondja megszületése indító okául.

Legujabban pedig — óh átkozott eszme — a hadnagy urakat akarják megfosztani legfőbb ékességüktől, a villogó, csörtető, aranybojtos — kardtól, minden ábrándos női szív legdrágább kincsétől. Mindezt pedig azért akarja megtenni a hadvezetőség, mert hosszú évek múltán most először rájött arra, hogy a mostani hosszú kard tulajdonképpen akadályozza a hadnagy urakat a gyalogsági tisztektől megkívánandó gyors mozgásban, s hogy a fényes hűvelyre rásütő és rajta csillogó napsugarak könnyen árulókká lehetnek az

ellenség előtt. Ezért fog nemsokára lekerülni a kis hadnagyok oldaláról a hosszú, fényes gyalogsági kard s ezért cserélik fel azokat rövid, gyászosan fekete hűvelyű kardokkal. Mintha a rövid kard nem lenne anélkül is gyászosan fekete!

Az egész rendeletben csak azt találjuk nagyon furcsa izünek, hogy a főhadnagytól feljebb már egy tisztről sem szól a rendelet. Hát azokat nem akadályozza a mai hosszú kard a járában? Azoknak oldalán már csilloghat a fényes napsugár, anélkül, hogy áruló lenne?! Ezt, engedelmet kérünk, enyhén szólva, nem tudjuk megérteni. Vagy — olyan nagy különbség van a hadnagy és főhadnagy között, akiket pedig a temesvári hadtestparancsnok egy kategóriába sorolt rendeletében a kapitánnyal együtt.

Őrmestertől a kapitányig egyforma a rendelet szerint a tisztí önértet, s a hadnagy és főhadnagy között mégis ilyen óriási korlátot akarnak vonni??? Értelmetlen.

Mindezekről eltekintve azonban, szolgálhatunk egy pár jó eszmével a rendeleteket gyártó parancsnokságoknak.

Tiltsák el például a kávéháztól, de különösen az italtól a tiszteket (hogy melyik rangtól meddig: az illető parancsnokságokra bizzuk), mert ez nem kevésbé teszi elpuhulttá a tiszt urakat, mint például a — bélelt kabát.

Szigorúan legyen büntetendő az a tiszt, aki valamilyen nővel szóba áll, vagy éppen elmegy hozzá.

És végül el kell tiltani a tiszteket a szoros ruha használatától, valamint a cigaretta élvezésétől is, mint ami egyaránt kártékony a tudóre nézve.

Meglátja a hadtestparancsnokság, milyen egészséges lesz a hadserege, ha mindezekre rendeleteket hoznak! Ezeknek hatása legalább már az első hetekben éreztetni fogja jótékony hatását!

—s—s.

## Karácsony ünnepére.

### Felhívás a közönséghez

Az a nyomasztó sötét felhő, mel hazánk fölött immár több mint egy esztendeje terjeszkedik, még mindig nem akar oszlani. Egész közgazdaságunk érzi ennek a zord felhőnek öldöklő hatását. Mily boldognak éreztük volna magunkat, ha azt irhattuk volna, hogy elszlottak már a vészes felhők és ipar, valamint kereskedelem ismét a régen óhajtott verőfényben sütkezhetik.

Sajnos, hogy még mindig a sopankodás megszokott hangját kell használnunk s csak az a remény kecsegett, hogy majd csak véget ér a megpróbáltatások mar nagyon is megnyult ideje és elérkezik ama jobb kor, „mely után buzgó imádság epedez százezrek ajakán.”

Különösen téged, zsenge ná a ipar sujtott keményen az ádáz sorsharag. Tegyed sujtott legjobban, mert zsenge sz royaid es gvenge testalkatod nem képesek megküzdeni az időjárás hosszantartó viszon agsagaival. Még kedvező időjárás esetén is annyi elenséggel megküzdened, hogy bizonynal epusz unal, ha szazfelől nem támogatnak.

Az idők zorn jarasa csak annyira el ne gyöngítsék vézna testedet, hogy ha ismét iderül, föl tudjad venni ismét a küzdelmet. Ez aggaszt bennünket és midőn a legszebb ünnep közeledtével arra kérjük a magyar nemzet apraját és nagyját, hogy ne feledkezzenek meg a magyar ipar hathatós támogatásáról, — ugy ezt ebben a pillanatban főként azért teszük, mert élünk, hogy hazai iparunk epukik. Elbukik pedig azért, mert elveszti reményet és bizalmát egy szebb jövőben.

Rajunk muik, hogy remény t ne vesztite el, mert bar összeesküdték legyen ill n. az összes elemek, de ha tapasztalni fogja, hogy huszonegy millió magya hű ég sen kirtart mellette, ugy a küzdelmet nem fojja föl

## A Bikszádi

természetes Gyógy-ásványvíz

vegyi alkatrészeinél fogva a legjelesebb. Gyógyhatása főülmulja a hasonösszetételű **külföldi ásványvizeket**. Hurutos bántalmaknál páratlan. Idei termésti savanyu borral vegyítve kellemes ital

Egy láda Bikszádi víz 40 1/2, vagy 25 literes üveg K 12.50  
Láda és üvegért visszafizetnek K 5.—  
Marad K 7.60

Egy üveg Bikszádi víz 32 fillér  
Üvegért vissza 12 fillér  
Marad 20 fillér

**Kapható minden fűszerüzletben**

## Meghívók

jutányos árban készülnek a

**Horovitz-nyomda** ban

Darabos-utca 7. szám. Telefon 4-12.

adni. És ha egykor — bár ne tartana már sokáig — megjavulnak a közgazdasági viszonyaink és a magyar ipar habár megtépázva is, de életben marad, úgy mindenkor hálásan fog gondolni saját nemzetére, mely a balszerencsében híven kitartott mellette.

Nem szabad megengednünk, hogy hazai iparunk elpusztuljon. Nem szabad engednünk, hogy iparunk, melyért nagyjaink annyit küzdöttek és munkálkodtak, oly könnyedén elsorvadjon. A magyar ipart már csak azért sem szabad elejtenünk, mert ezzel nagyjaink emlékét sérijük. Hogyan is pihenhette egy Széchenyi István olyan földben, melyet ő gazdaggá akart tenni és amelynek fia most oly hálátlanok mutatkoznak iránta. A szent karácsony előestéjén és Széchenyi emlékezte nevében kérünk minden magyart, hogy pártolja a hazai ipart.

P. S.

## Munkát a munkanélkülieknek

### A belügyminiszter körrendelete.

(Saját tudósítónktól) Egyik utóbbi számban megírta a Debreczen, hogy a kormány visszavonta a kivándorlásra vonatkozó azt a kivételes rendeletet, amelyet a hadkötelesekre vonatkozóan tett meg és léptetett életbe a balkáni háboru idején.

A visszavonást elrendelő körlevél ma érkezett meg Hajdúvármegye és Debreczen város törvényhatóságához. A rendelet többek között a következőket mondja:

Minthogy valószínű, hogy az említett kormányrendeletek hatályának megszűntével nagyobb számban fognak olyan egyének utlevélért folyamodni, akik kivándorlási szándékukat eddig, tekintettel a fennálló tilalomra, fölfüggesztették, ennél fogva nehogy a kivándorlók tömegesen egy időben keljenek utra és ebből kifolyólag elszállításuknál torlódások és zavarok áljának elő, fölhivom Cimedet, intézkedjék, hogy az utlevelek ne egyszerre kézbesíthessenek.

Ez alkalommal egyúttal arra is fölhivom a Cimet, hogy miután ez idő szerint az észak-amerikai Egyesült-Államok közgazdasági viszonyai sem oly kedvezőek s ezek alapján kivándorlónk ott biztos keresetre alig számíthatnak, intézkedjék az iránt, hogy a kivándorlásra jelentkezők e körülményre való utalással kivándorlási szándékuk elejtésére rábeszéltesse s egyúttal azonban saját ha-

ti-körében gondoskodjék arról, hogy a munkanélküliek esetleg munkaközvetítés útján kereshetnek juthassanak s általában tegyen meg minden intézkedést, melyek a kivándorlás csökkentésére alkalmasnak mutatkoznak. Egyúttal kísérelje a kivándorlási mozgalmakat fokozott figyelemmel s annak minden fontosabb mozzanatáról hozzám jelentést tegyen.

## Buzatermelésünk hanyatlása.

Általános a panasz, hogy a buzatermés átlagaink az utolsó évtizedben erősen megcsökkentek és ez természetes következménye a mi rabló és egyoldalú gabonatermesztő gazdálkodásunknak, mert aránylag kevés takarmányt termeszünk, a kenyérgabonát jórészt a külföldre visszük, a helybeli fogyasztásból származó emberi ürüléket nem használjuk fel trágyázásra és így a nálunk előállított istálló trágyával nem pótolhatjuk azt a tömördek fosztorsav mennyiséget, amelyet a tömeges gabonatermeléssel a talajból elvonunk. Ezt a hanyatlást tünteti fel dr. Popovits Emil egyik előkelő német szaklapban megjelent cikkében, amely szerint míg Németország buzatermése 1886-tól 1910-ig öt éves átlagokban kat. holdanként 896. kg.-ról 1145. kg.-ra emelkedett, addig nálunk 1901-től 1910 ig ugyancsak öt éves átlagokban 722. kg.-ról 671. kilogrammra csökkent.

Hát ez bizony sajnos állapot, amelynek igazságát még csak el sem tagadhatjuk. Hogy pedig ezt a termés csökkenést csak a talaj foszforsav éhsége okozza, bizonyítja az a kö-

### Fényképnagyításokat ingyen

nem adhatunk de tekintettel a közelgő ünnepekre már 5 koronától kezdve készítünk, kiváló nagyításokat és miniatűr képeket.

### Legalkalmasabb karácsonyi és újvi ajándékok.

A képeretek megtekinthetők vétel kényszer nélkül.

## PUPP LAJOS

arcképfé-tészete

Csapó-utca 79. szám alatt.

### A fenyegetés.

Bekövetkezett, aminek előreláthatólag be kellett következnie. Huszonöt éves ember nem mond le mind a küzdelem nélkül a szerelem boldogságairól. Megismerkedtem Tilyvel. Ez elragadtató leány iránti szenvedélyemben volt valami egy leigázott nép rajongó lázadásából... Elly nem tudott ellentálni... Nekem adta egész szívét; de bármilyen bátor volt, amennyiben csak ő róla volt szó: nem volt képes arra, hogy földulja lelki nyugalmát. És így az egyedüli megoldást csak valóságban láthattuk.

Csak hogy ez nem volt olyan nagyon egyszerű dolog. Rita semmilyen feltételek alatt sem egyezett bele a válásba. Én voltam az ő rabszolgája, a tulajdona — egyszersmind korra. — Külömben említettem azt is, hogy korlátozt szellemű és vakbuzgóan vallásos volt. Elentállásai: soha meg nem törhetők voltak, ha szerencsés véletlen folytán — az egyedüli szerencse, melyről e bus dologban beszámolhatok, — kezembe nem kerültek a levelek, melyeket bizonyos szentéletű írlandi lelkész — távoli rokonom — feleségem címére küldött. Eleinte alig hittem szememnek. Szinte képzelni sem tudtam, hogy az eff. le hideg gyűlölettel és számító irigy haszonleséssel teli teremtek is ily megmondhatatlan cselekedetekre ragadtatják magukat.

Mégis úgy volt. A szent férfi leveleinek olvasása után semmilyen törvényszék nem tagadhatta volna meg tőlem az igazságszolgáltatást.

Szegény kis Ellym boldogsága nem ismert határt. Ezer tervet, édes álmot szövöttünk. Bár gondolnám volna inkább a valóságra, a jelenre.

Csak, akik a nagyvilági élet forgatagában élnek, tudják megérteni, mily nehéz nekünk a kötelességek alól, melyeket ez az

élet ránk ró. Így történhetett, hogy elhalasztottam a döntő összedöntözést feleségemmel: csupán mert eszembe ötlött, hogy épp azon a héten kell eleget tennünk egy régóta elfogadott meghívásnak: vadászatra, Zedl báróknál.

Rita különös gonddal kicsinosította magát ez alkalomra: s nem tágitott oldalam mellől, szemrehányó, melankólikus pillantásokkal nézett reám, szép kék szemét újra, meg újra ellepték a könyvek, melyet rezignált mosollyal, bajosan szemérmes izgalommal letörölt, alig hogy valaki közeledett... Nyilvánvaló volt, hogy vissza akar hódítani: egyelőre asszonyi gyengédsége és csábereje fegyvereivel.

Én persze, hogy hideg én hajthatatlan maradtam. De folytogatott a düh. Azon a napon több nyul és fácán életének vettem végét, mint addig egész életemen át. A nap folyamán Rita alkalmat talált arra is, hogy valóságos szerelmi vallomással boldogiton és féltékenységi jelenetet rögtönözön, melyben Elly nevét szentségtelenítette előttem...

Végre, türelmem fogytán: szöktem. — Visszavonultam egy magányos zugba és elhatároztam, hogy ott várom be a vadászat végét.

Ekkor harminc méternyire tőlem, nyulacska feje kandikált elő a sűrűségből. Föl-emeltem a fegyveremet, megnyomtam a csömet — és ugyane pillanatban feltűnik előttem egy női alak árnyéka — s a lövés durranásával majdnem egyidejűleg kiáltás hangzik fel — szivettépő sikoltás: Rita! Ritára löttém!

Leirhatatlan izgalom vett erőt rajtam. Térdre borultam Rita teste előtt. Husz apró sebből ömlött elő a vére; a sebek egyike sem volt veszélyes, de én óriásiaknak láttam. Azt hittem, meghalok rémületemben, zokogtam, kérdeztem, csókokkal borítottam lankadtan lelógó kezeit...

Rita azonban nem vesztette el öntudatát; sőt teljesen megőrizte lélekjelenlétét. Megszólt:

— Merészked-e még válásról beszélni ezek után? — Ki hiszi el neked, hogy nem tetted szándékosan?

Összerázkódtam.

— Rita! — kiáltottam fel, — remélem, hogy te megmagyarázod...

— Nem fogom megmagyarázni, — válaszolta ő.

És mosoly suhant át arcán. Ugy képelem: a macska mosolyogna így, — ha tudna, — amikor egy egér halálfélelmében gyönyörködik.

— Rita! — hebegtem — a te lelkiismereted... tudod, hogy csupán a véletlen... Hidegen nézett reám. Léptek közeledtek.

— Ha arra kényszerítesz, hogy beszéljek: egyszerűen elmondom sz igazat, — amint én látom. Csak egy mód van, mely által bebizonyíthatod, hogy nem akartál szabadalni tőlem...

Agyvelőmben örületesen kavargottak a gondolatok. Láttam a botrányt. — Elly nevét az újságokban, odadobva prédál, a közönség kíváncsiságának — magam-magamát a vádlottak padján... Elvesztettem minden reményt és lemondtam szerelmemről.

— Beszéljek? — lihegte Rita.

— Nem! — suttoztam, ajkamra illesztve ujjamat.

Rövid diadalmas kacagás tört elő száján, — azután lecsukódtak szemei, arca elhalványult, — és amidőn a társaság körénk gyűlt, ájultan fektűt karjaimban Rita!

Husz éven át viseltem keresztemet. Elszenvedett és szenvedni látott engem, — két életnek el kellett pusztulnia — és mind e nyomoruság csupán azért, hogy egy kis hiéna diadalmaskodjék!

J. H. Rosny.

rülmény, hogy csak a buzatermésatlaga csökkent, ellenben a jobb megműveléssel és az erőteljesebb istálló trágyázással a tavasziak, legfőként azonban a répa és a vetett szálas takarmány termése tetemesen emelkedett. Így pl. a nyolcvanas évek 10 évi átlagához képest az árpa termésatlaga 615. kg-ról 748. kg.-ra, a kukorica 107 mmászáról 131 mmászára, a takarmányrépáé 123. mmászáról 159. mmászára, a vetett takarmány széna termése pedig 18.8 mmászáról 29 mmászára. De szaporított a takarmánytermő terület is, úgy, hogy a kapás és szálas takarmánytermés évi átlagban 83 millió métermászáról 178 millió métermászára emelkedett és ennek folyamánaként az istálló trágyatermelés is tetemesen gyarapodott. A buzatermésatlago csökkenését tehát nem a fekete ugartartás csökkenése, avagy a gyengébb istálló trágyázás és főleg a jobb talajművelés okozta, hanem egyedül és kizárólag csak az egyoldalú buzatermeléssel bekövetkezett foszfor- és kalciumkiszáradás.

Megismerve a buzatermésatlago hanyatlásának okát és így megállapítva a talaj betegségének diagnózisát, a baj orvoslásának módszerét is könnyen megtalálhatjuk. És ez a szuperfoszfátózás. Oly hazai gazdaságokban, ahol a baj okát idejekorán felismerték és annak gyógyításaként évek hosszú során át szuperfoszfátot szedtek, sikerült a buzatermés átlagát 12, az árpaét 13-14, a cukorrépaét pedig 160-200 mmászára fokozni. A tengeri és szálas takarmányok termése ugyancsak hasonló arányokban emelkedett. Egészen véve pedig a szuperfoszfátózás legalább is annyi tiszta hasznot adott, mint amennyi a szuperfoszfát beszerzése került, de ahol azt állandóan alkalmazták, a tiszta haszon a beszerzési ár két és háromszorosa volt.

A termések fokozásának módszere tehát nyilvánvaló. Tessék tehát azt alkalmazásba venni, mert a mai nehéz viszonyok között jövedelmezőleg gazdálkodni szuperfoszfátózás nélkül, szinte képtelenség.

## A régen nyugdíjazott állami tisztviselők mozgalmához.

(Saját tud.) Tudvalevő dolog, hogy a régen nyugdíjazott állami tisztviselők mozgalmat indítottak olyan irányban, hogy ők is részesüljenek nyugdíj-lakbérben és egyéb kedvezményekben.

A nagyülés, amelyet október 20-án tartottak meg a fővárosban, egy állandó intéző bizottságot választott, melynek tagjai között törvényszéki, tablai és kuriai bírák, tanárok, postai és távírdai tisztviselők, pénzügyigazgatók, királyi- és miniszteri tanácsosok vannak. A bizottság egy a kormányhoz felterjesztendő memorandumot készített el, amelyet 1000 példányban kinyomattak és a csatlakozó kartársaknak azonnal elküldtek.

Az intéző bizottság a delegációs ülések után, audienciára megy a miniszterelnök és pénzügyminiszterhez, a képviselőház és főrendiház elnökeihez és a kérvénynek egy-egy példányát átfogják adni, de nemcsak ezeknek, hanem az országgyűlési pártok elnökeinek, a miniszteri illetékes ügyosztályok elnökeinek, sőt minden egyes képviselőnek is.

Az intéző bizottság most felkéri a régen nyugdíjazott állami tisztviselőket, hogy a nyomdai, postai és ezután még felmerülő költségek fedezésére a csatlakozó kartársak küldjenek a bizottság pénztárnokához: Sevd Alajos ny. posta és távírdai felügyelő címére Budapest, IX. ker. Mátyás-utca 8., kettő vagy legalább egy koronát. Az esetleg fennmaradó összeget a vagyontalan állami tisztviselők özvegyeinek és árváinak segélyezésére szánja, a pénzügyminiszter kezelése alatt álló alapnak fogják felajánlani.

## A város fogyasztási adóbérlete.

### Marad a régi bérletösszeg.

A városok fejlődésének, gyarapodásának és vagyonosodásának egyik fokmérője a fogyasztás. Ezért tette rá a kezét a fogyasztási adókra az állam, melyeket aztán bérletbe ad.

Hazánkban a legfőbb fogyasztási cikk, a hus és a bor. A városokban a fogyasztás mennyisége egyenes arányban áll a népesség szaporodásával. A pénzügyminiszterium ehez képes szokta emelni a fogyasztási adók bérletét is három évenként. Most is leginkább a népszámlálási adatokra támaszkodott a pénzügyminiszterium mikor a fogyasztási adók bérletére, melyek ez év végén lejárnak, a tárgyalásokat megindította.

A pénzügyminiszter mindenütt lényegesen emelni akarta a fogyasztási adók bérletét és ez a legtöbb városban sikerült is. A szépen fejlődő és vagyonosuló városok a gazdasági válság mellett is bírják a fogyasztási adók emelését.

A népességben megszorodott Debrecen, sajnos, sokkal jobban megviselte a gazdasági válság, mint a többi városok. A miniszter főtörekvése, hogy a fogyasztási adóbérletet emelje, ennek következtében teljes kudarcot vallott. Eddig a város évenként 325,000 koronát fizetett a fogyasztási adóbérletért. A pénzügyminiszter az emelést, a lélekszám szaporodásának arányában tervezte. A tárgyalások során kitűnt, hogy az emelésről szó sem lehet, hanem ellenkezőleg, a fogyasztási adóbérlet leszállításáról. Hiába fenyegetőzött a pénzügyigazgatóság, a város ridegen megmaradt az álláspontján. Különösen a hus és a borfogyasztás nem növekedett a népesség szaporodásával.

A kétségtelesen elszegényedés jele egyébként, hogy az egykor zsirjában fuldokó Kálvinista Róma piacán megjelent a lóhus, melynek fogyasztása emelkedő irányzatot mutat, míg a marha- és sertéshús fogyasztása a lélekszám növekedéséhez képest határozottan csökkent a borfogyasztással egyetemben.

Elszomorító tények ezek, de igazak.

Belátta ezt a pénzügyminiszter is és elállt a fogyasztási adóbérlet emelésétől. Így Debreczen a következő három évben is csak a régi bérletösszeget fizeti.

Pacán.

# Odol

Feltétlenül legjobb szőlővíz

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

## SALVATOR

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél és hurutos bántalmaknál kitűnő hatása.

Természetes vasmentes savanyúvíz. — Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban. SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóci Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

## Nagybecsű olvasóink

szives tudomására hozzuk, hogy a mai rossz viszonyok folytán

# SZABÓ MIKLÓS

kész férfi-, fiu- és gyermekruha nagyáruházában

## Debreczen, Piacz-u. 19.

(Az Alföldi Takarékpénztárral szemben.)

Az összes raktáron levő áruk **rendkívül olcsó árban** lesznek elárusítva. Erről bárki vétel kényszer nélkül meggyőződhetik.

**Piac-utca 19. szám.**



# Egyetemi építkezések.

**A város pénzeinek elhelyezése.  
A jog és pénzügyi bizottság ülése.**

A jog- és pénzügyi bizottság folyó hó 13-ik napján, azaz szombaton délután 3 órakor Varga Elemér dr. tanácsnok elnöklete alatt, a városháza kistanácstermében ülést a következő tárgysorozattal:

1. Az egyetem és egyetemi kórházi építkezés ügyében megalakított küldöttség jegyzőkönyvének bemutatása.
2. A város házipénztára és az általa kezelt alapok és alapítványok felesleg pénzeinek és a gyámpénztár törvényes biztosíték mellett el nem helyezhető pénznek elhelyezési ügye.
3. Előterjesztés a Piac-u. 26-28. sz. bérház költségeinek tárgyában.
4. A városi értékek tűzkár elleni biztosításának ügye.
5. A kórház részére vizsgálatokat teljesített Lemberger Lajos vegyész részére megállapított tiszteletdíj fedezetének kijelölése.
6. A f. évben felmerült tolonckiséreti költségekre póthitel engedélyezése.
7. A járványos betegségek elleni t. endő övintézkedésekre póthitel engedélyezése.
8. A pintér társulat feloszlása folytán keletkezett alap alapító oklevelének bemutatása.
9. A közigazgatási díjas gyakormokok kérelme a közigazgatási fogalmazói állással járó javadalmazásoknak folyóvá tétele tárgyában.
10. Molnár Antal kérvénye a Simonffy-uteai piac-téren emelt épülete előtti gyalogjárda aszfaltozása tárgyában.
11. Mandel Lipót és társai kérvénye boltbér leszállítása tárgyában.
12. Egyébb eseteges folyó ügyek.

## Színház.

**Heti műsor:**

- Csütörtök: Cigányszerelem, operette 3 felvonásban. (B) bérlet.  
Péntek: Zoltánka, színjáték 3 felvonásban. (C) bérlet.  
Szombat: Buda gyöngye, operette 3 felvonásban. (Bemutató.) (A) bérlet.

### Zoltánka.

Krudy Gyula 4 felv. drámája.

„Az ő szenvedése az én szenvedésem, az ő vágya az én vágyam, az ő teste az én testem és ha van igazság a lélekvándorlásban, bennem a kis reichstadti herceg lelke él!”

Erre a pár sorra alapította Krudy Gyula, a darab kitűnő írója az egész darabot, ez a pár sor adta meg a kitűnő novelláinak az eszét a „Zoltánkához”. És éppen csak itt, ebben a tevédt. Petőfi Zoltán ugyanis, nem mondhatta el magáról ezt, hiszen ő gyenge, mások akarata szerint élő ember volt, akinek életét, vagy — ha úgy tetszik —

tragédiáját a reichstadti herce (a) edj) összevetni nem lehet. Igen helyesen jegye meg az egyik kritikus a debreczeni Bizottság páros kobaszát nem lehet megközelíteni sem a vagrámi csataer víziós jelenetéhez. Ezért vérszegény, életkeptelen a darab.

Az alakok festése már sokkal jobban sikerült Krudynak. Az mind kedves, szívünkhöz nőtt ismerős, úgy, hogy szinte köszönteni szeretné az ember őket. És igen-igen szerepelt a kor megválasztása is.

A darab egyes jelenetei novelisztikusan finoman vannak megrajzolva. Ugy látszik, hogy itt már magára talált Krudy, a kedve novelláiról.

Az előadás helyenként elég sikerült volt. Azonban sem Bercsi sem Hatassy nem tudták mindenütt megérteni a szerző intencióit és így egyes jelenetekben ellapodtak. Lajthay és Madas briliroztak a két színész szerepében. Jó volt Rónay és Szalay is. (s. j.)

## Hatóság elleni erőszakért 8 napi fogház.

(Saját tudósítónktól.) Ez évi július hó 5-én Szilágyi Sándor püspökladányi főlelkész mezőőr tilosban találta Farkas János államvessuti mozgóór tehenét, ezért 5 koronára megbírságolta. Farkast, akinek felesége a bíróságot még aznap kifizette.

Farkas Jánosnak csak másnap jutott tudomására, hogy megbírságolták és amikor megtudta, nagy haragra gerjedt. Ilyen viharzó lélekkel látta meg Szilágyi Sándort, aki éppen egy újabb kár felbecsülésével foglalkozott Odament Szilágyihoz, akit felelőségre vont azért, mert megbírságolta.

Szilágyi azonban ezt nem a legjobb néven vette Farkasól, akit botjánal megütött. Farkasnak sem kellett egyéb, megragadta Szilágyit, a földre teperte, majd pedig — Szilágyi előadása szerint — meg is fojtogatta egy kicsit.

Farkas ellen hatóság elleni erőszak büntette címén indult meg eljárás, amely ügyet Nagy Kálmán dr. vizsgálóbíró elnöklete alatt ma foglalkozott a törvényszék.

A tanukihallgatások megejtése után bűnösnek mondta ki a törvényszék Farkast hatóság elleni erőszak vétségében és ezért az enyhítő körülmények figyelembevételével 8 napi fogházra ítélte.

Ugy a vádlót, mint a kir. ügyész felebezték.

## BUTOR

legolcsóbb bevásárlási furás hálószobák, ebédlők és olcsóbb szerű karpitozott butorokban.

**Lefkovits Kálmán**  
butoráruházában

**Széchenyi-utca 1. szám.**

## Ítélt rendő.

**Hivatali hatalommal való visszaélésért 100 korona.**

(Saját tud.) Ez évi július 6-án történt, hogy az egyik Csapó-utcai vilamos kalauza — mert a villamos perronjára sokan állottak — felszólította Papp Ernő dr. ügyvédjelöltet, hogy dobja el cigarettáját és menjen be a kocsi belsejébe. Papp úr öségi jogra hivatkozva nem tett eleget ennek a felszólításnak, mire a vilamos kalauz fölhiotta a kocsi Geng József rendőrt. A rendőr igazolásra szólította fel dr. Pappot, aki egy névjeggyel igazolta is magát.

Geng azonban nem elégedett meg az igazolás ilyen módjával, hanem elő akarta állítani Papp Ernőt a rendőrség központi ügyeletére. Mikor pedig egy jelenlevő hadnagy ismerőse igazolta Pappot, a rendőr rászólt a hadnagyra:

— Itt nem a hadnagy ur, hanem én!

Papp Ernő dr. feljelentésére hivatali hatalommal való visszaélés címén indult meg eljárás Geng ellen. Az ügyet Nagy Kálmán dr. vizsgálóbíró elnöklete alatt ma foglalkozott a kir. törvényszék. A vádat Magoss Kálmán dr. kir. ügyész képviselte.

A tanukihallgatások megejtése után bűnösnek mondta ki a bíróság Genget hivatali hatalommal való visszaélés vétségében és ezért az enyhítő körülmények figyelembevételével 10 napi fogházra, atváltoztatható 100 korona pénzbüntetésre ítélte.

Az ítélet jogerős.

### Feiler K. dr. stajer parkszanatóriuma JUDENDORF, Gráz mellett. A stajer Merán.

Pompás őszi és téli tartózkodóhely. Az összes belső anyagcsere és idegbetegségek ellen. Egész éven át nyitva. Pausál árak. Prospektus ingyen. 0000

### Férfi, fiu ruhák és angol átmeneti kabát

ujdonságok, készen és méret szerint a legolcsóbb szabott áron

## Balázs Jenő

áruhazában  
a Községi Tisztviselők Országos Egyesületének szerződéses szállítójánál

Debreczen, Piac-utca 61. sz.  
Szent Anna-úccával szemben.  
Telefon 6-28.

# HIREK.

— **Városi választás előtt.** Folyó hó 12-én, — pénteken — fog megartatni a városi törvényhatalmi bizottság választott tagjai sorában úre edesb jött 3 tagi helynek egy évre leendő betöltésére a választás. A jelöltek érdekében nagyban folynak az értekezések.

— **A polgári asztaltársaság szives tudomására hozza a n. e. közönségnek,** hogy engedélyt kapott egy jótékony cefu kisorsolásra. Ki lesz sorsolva 100 drb. értékű tárgy. A sorsjegyek a napokban lesznek kibocsátva. Huzás 1914. február 28 án. Összesen 2000 drb sorsjegy. A tiszta jövedelemből a szegény gyermekek felruházására lesz fordítva.

— **Tizezer korona egy lövés miatt.** Ennyit kíván Cs. Toth Janos hajduböszörményi lakos Burger Menyhert dr. hajduböszörményi ügyvédől, aki az ősszel vadászat közben 17. éves fiát Cs. Tóth Sandort véletlenül megöltte. Az ügyvéd a fiu gyógyköltségei kifizette, sőt 200 korona fájdalomdíjat is felajánlott. Az öreg Cs. Tóth azonban 10 ezer koronát kíván az ügyvédől, aki ezt nem hajlandó megfizetni, minek folytán feljelentést tett Burger dr. ellen, súlyos testisértés vétsége miatt. A hajduböszörményi rendőrségtől az iratok ma érkeztek be a debreczeni kir. ügyészséghez.

— **Az izrl. hitközségi tagok figyelmébe.** Ért-sítte nek a t. tagok, hogy a Deák Ferenc utcai izrl templomban az istentisztelet további rendelkezésig a következő időben fog kezdődni: Péntek este 1/4 órakor, szombaton délelőtt 9 órakor, d. u. 3 órakor, köznapon reggel 7/4, este 7/4 órakor.

— **Elütötte a villamos.** Tengeri Ferenc napszámost tegnap délután a Vendég-utca 11. számú ház előtt a Hatvan-utcai villamos elütötte. Az elütés következtében jobb szemén és az állán szenvedett kisebb sérüléseket. Az értesített mentők beszállították a kózkórházba, honnan sérülései bekötözése után, távozott. Az elütés Tengeri vigyázatlansága folytán következett be.

— **Ellopták a talyigáját.** Major Jánosné csapókerti lakos panaszt emelt a rendőrségen, hogy ma délelőtt fél 11 órakor, míg egy kanna tejet a Péterfia-utca 47. számú hához bevitt, a ház előtt maradt egy lovas talyigáját ismeretlen tettes ellopta. Vágó András 44. számú rendőrrel a keresésére indultak és tettest sikerült a Sestakertben elfogni és a hivatal elé állítani. A tettes Peig Lajos munkanélküli napszámosnak mondja magát.

— **Eladta a más cipőjét.** Klein Lajosné Satétrom-utca 34. szám alatti lakos panaszt emelt Borbély Sándor cipész-segéd ellen, aki tőle egy pár cipőt javítás végett elvitt s azt tegnap a Badoges-utcában az ócskásnak eladta.

— **Gyűjtőknek.** A bodenbachi „Odol” szájvizgyar ismert szájvize az „Odol” részére új reklámbélyeg sorozatot adott ki. Ezek a reklámbélyegek a 25 legszebb „Odol”-képet ábrázolják művészeti szín kivitelben. Mindenkinék, aki a bélyegek iránt érdeklődik, a fentnevezett cég egy ívet díjtanul bocsájt rendelkezésére, ha beküldi az „Odol” üvegekhez mellékelte „Az üveg felnyitása” feliratú zárlócskát. A zárlócskát legcélszerűbb egy levelezőlapra ragasztani.

**A „Debreczen” szerkesztősége Darabos-u.7. Telefon 412.**

# Legújabb.

(Folytatjuk.)

## Letartóztatott rablógyilkos.

Fiume, dec. 11. (Saját tudósítónktól) A rendőrség letartóztatta Tallero József karintiai egyént, akiről kiderült, hogy Bozenben rablógyilkosságot követett el és Fiuméba szökött. A kiadatási eljárás megindult ellene.

## Megszökött oroszlánok.

Torino, dec. 11. (Saját tudósítónktól) Egy mozgósínház próbája közben megszökött három oroszlán, amely a mozgósínház darabjában szerepelt. Keltőt azonnal elfogtak, a harmadik a város környékén kóborol. Csendőrök és tűzoltók hajszolják az oroszlánt, amely nagy rémületet kelt a lakosság közt.

## Ismét bányalégróbbanás.

Charkov, dec. 11. (Saját tudósítónktól) Volnisevo közelében egy szénbányában bányalégróbbanás történt. Öt munkás meghalt, öt súlyosan megsebesült.

# Közgazdaság.

## Ingtatlanok forgalma.

Posta János és neje Pál Julianna veszik a debreceni 1886. sztkvben foglalt 594 négyszögöl Hatvan-utcai szőlőt Csajkos Bertalan és társaitól 3000 koronáért.

Dr. Olcsyay Sándor és neje Legányi Julianna veszik a debreceni 2924. sztkvben foglalt Bathyány-utca 9. sz. házat dr. Irinyi Istvannétől 11,900 kor.

Szarvas Miklós veszi a debreceni 8900 sztkvben foglalt 9 hold 650 négyszögöl on dódi földet Vass Lászlótól 12800 kor,

Kovács Gyula veszi a debreceni 3291 sztkvben foglalt 19 hold 1400 négyszögöl ujosztású földet Sághy Ferenczet illető fele-részt 27,700 kor.

Vegh László és neje Mészáros Etel veszik a debreceni 6834. sztkvben foglalt 60 öl csapókerti szőlőt özv. Iványi Dezsónétől 4000 koronáért.

Balog Miklósné veszi a debreceni 7200 sztkvben foglalt 713 négyszögöl Komlóskerti szőlőt Szilágyi Jánostól 4800 kor.

## Tüdőbetegek

(Tuberkulózisak) számarköhögésben és astmában szenvedőkkel díjtanul közölni, hogyan gyógyultam ki ezen nehéz betegségből. Fölbélyegzett válaszborítékot mellékelni kérek.

Frau Kryzek Wrsdiowitzbei Prag.

# Csarnok.

## Vetélytársak.

Regény.

Írta: **B. M. CROKER.**

7

— De ez nem tréfa, — feleltem és szembenéztem vele. — Mit csak egy percig is elhitte, hogy ilyen dologba tréfálok? Nem! Nem! Ha csunya kacsa helyett szép hattyu valnék belőlem, — természetesen ismeri ezt a mesét — ugyan mit szólna akkor a nagyanyám? Hm? Erefelien kérem!

— Hát a legközelebbi szezonban férjhez adná... ügyesebb kézre nem is bízha magát.

— De ha nem akarnék férjhez menni és nem akarok, nem akarok, nem akarok, nem akarok!... Hát akkor mi történnék?

— Óh, Nelli kisasszony, kegyed jól tudja, hogy ez képelesség. Férjhez kell mennie, nincs más választása. Nagyanyja kinevelte, saját szabónőjénél varratja ruháit és megad minden lehetőt, de ezébe sincs, hogy itt tartsa magát. Nem szeret maga körül fiatal leányokat, csak a múlt héten mondotta nekem: „Ez borzasztó Le Marchant kisasszonnyal, még egy esztendőig az iskolában hagyom.”

— Még egy esztendőig! — kiáltottam föl. — Karácsonykor odahagyom az iskolát, hálószobámat, de meg a helyemet a templomban is eligérik már másnak. Az már bizonyos, hogy odahagyom az intézetet karácsonykor.

— Még nem kisasszony. Nagymamája látni akarja, hogy kegyed milyen lesz egy esztendő múlva, aztán majd bevezeti a társaságba, egy szezon alatt itt tarja és ha nem lesz eredmény...

Székásd szerint megint felbeszakitotta beszédét.

— Nos, ha nem lesz eredmény... — ismételiem csipősen.

— Hát többet nem tehet ő se kisasszony. Ne említsd ám előtte, de azt mondtam, hogy elküldi az anyja rokonaihoz, hogy talán azok majd csinálnak valamit kegyedből. — Természetesen, megfizet nekik, Nelli kisasszony, kegyed éppen olyan jól tudja, mint én, hogy nagymamája nem szivesen látma a körül fiatal leányokat. Siessen hát és addig tüsse a vasat, amíg tüzes.

Ünnepies hangon figyelmeztetett.

— Szereném Moris, ha megmondana valamin, — szóltam s az asztalhoz ülve, tenyeremre hajtottam államot — csak azt az egyet mondja meg, miért olyan furcsa nagyanyám?

— Furcsa? Mit akar ezzel mondani?

— Soha sem beszél apámról, aki az ő egyetlen fia. Soha sem említi anyámat, kivéve, ha valami sértő megjegyzést tesz fondorkodó családokról és csóha házasságokról. Mit jelentesen mindez? Lája, nem emlékszem sem anyamra, sem apámra. Hogyan is emlékezhetném rájuk, hisz anyám akkor halt meg, amikor születtem. Nagyanyám soha sem említi apámat s mások sem beszélnek róla. Talán elkövetett... elkövetett valamit? — kérdeztem halkított hangon.

— Szent Isten! Nelli kisasszony! — kiáltotta Moris és erősen megrázkódott, — mi kelthette ma este kegyedben ezeket a gondolatokat? Igazán különös leány; először azt mondta, hogy majd szépséggé fejlődik, s aztán ilyen képtelenségekkel beszél. Jó, hogy a nagymamája nem hallja! Itt a vacsora ideje, csöngöttek majd. Tudja, hogy fél tizkor ágyban kell lennie és a toronyóra mosi ütőt, pedig semmi sem olyan hasznos az arcbőrnek, mint a knrai lefekvés.

Moris erősen megnyomta a csöngőt és kiment. Rögtön behozták egyszerű vacsorámat, tejet, sajtot és kenyereket.

(Folyt. köv.)

# Hapag, Hamburg

(Hamburg-Amerika Linie)

Személy- és áruszállítás a világ minden részébe.



Hamburg	Southampton	New York
Hamburg	Breznice & M.	New York
Hamburg	Boulogne & M.	Boston
Hamburg	Southampton	Philadelphia
Hamburg	Baltimore	Baltimore
Hamburg	New Orleans	New Orleans
Hamburg	Norfolk és Newport News	Norfolk és Newport News
Hamburg	Kanada	Kanada
Hamburg	Boulogne, Southampton, Coruña, Vigo, Leixoes, Lisszabon	Brazília
Hamburg	Antwerpen, Havre, Southampton, Valparaiso, Santiago de Chile, Coruña, Vigo, Cadix	Argentína
Hamburg	Southampton, Valparaiso, Santiago de Chile, Coruña, Vigo, Cadix	Kuba
Hamburg	Southampton, Valparaiso, Santiago de Chile, Coruña, Vigo, Cadix	Mexiko
Hamburg	Nyugatindia	Nyugatindia
Hamburg	Észak-, Közép- és Dél-amerikai nyugati partja	Észak-, Közép- és Dél-amerikai nyugati partja
Hamburg	Afrika	Afrika
Hamburg	Keletázsia (Hátsó India, China, Japan stb.)	Keletázsia (Hátsó India, China, Japan stb.)
Hamburg	India (Elő-India, Ceylon stb.)	India (Elő-India, Ceylon stb.)
Hamburg	Szibéria	Szibéria
Hamburg	Vörös tengeri- és Perzsaöbli kikötők	Vörös tengeri- és Perzsaöbli kikötők
Hamburg	Stettin	New York—Boston
Hamburg	Emden	New York
Hamburg	Emden	Argentína
Hamburg	Emden	Keletázsia
Hamburg	Géna	Nápoly—New York
Hamburg	Géna	Argentína

New York—Panama, Costa Rica, Haiti, Jamaica, Cuba, Columbia, Nicaragua (Atlas-vonal).

New York—Brazília.

Riviera vonal (Genuától San Remo, Mentone, Monaco, Nizza, Cannesig).

Északi tengeri fürdő szolgálat (Hamburgból, Cuxhaven, Helgoland, Amrum, Föhr, Sylt, Norderney, Borkum, Juist, Baltrum, Langeoog, Wangeroogeba).

Rajnai vonal (Hamburgból a Rajnai-kikötőkbe, átrakodás Németország felé).  
1914. október 1-jétől kezdve  
rendes havi személyszállítási szolgálat

**Keletázsia**  
elsőrendű személyszállító hajókon

Hamburgból Antwerpen, Southampton, Gibraltar, Algier, Géna és Nápolyon át Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Hongkong, Shanghai, Tsingtau vagy Nagasaki, Kobe (Hiogo) és Yokohamába.

**Szórakozó- és üdülő utazások a tengeren**  
kőszia e célra berendezett gőzhajókon.

Utazás a föld körül	Földközi tengeri utazások	Nyugatindiai utazások
Indiai utazások	Északi utazások	Délamerikai utazás
Keleti utazások	Izlandi utazások	Nilusi utazások

Hamburg—Southampton—Cherbourg—New York  
közötti összeköttetést fentartja  
a világ két legnagyobb hajója

az **Imperator** és a **Vaterland**  
szolgálatba állított 1913. júniusban szolgálatba állítatik 1914. tavaszán  
280 méter (919 láb) hosszú, 30 méter (98 láb) széles, 19 méter (63 láb) mély,  
50000 tonna űrtartalom.

Prospektusokat ingyen és bérmentve küld a  
Abteilung  
**Hamburg-Amerika Linie, Personenverkehr, Hamburg.**  
Képviselő Budapest: Palotai Gyula, Baross-tér 4. 1347.

**Halló! Halló!**  
**Házi koszt.**

Kitűnő elsőrendű szobai kiszolgálás. mérsékelt árban abonenseket elvállalok. **48 korona ebéd és vacsora**, kis könyvecské **20 százalék kedvezmény**. — **Tisztán kezelt fajborok**. Társas összejövetelekre külön kis terem áll az igen tisztelt vendégeim részére.

**Társasvacsorákat, zsurokat, a legméltányosabb árban személyes felügyelet alatt szolgáltatok ki.**  
Minden pénteken nagy  
**Halászesztély,**  
minden szombaton házilag töltött  
**Hurkaesztély,**  
naponta frissen csapolt kőbányai sör  
Szíves pártfogást kérve vagyok  
kiváló tisztelettel

**Nagy Árpád,**  
Csapó-u. 14. szám a. levő  
Törő-féle Csokonai-vendéglő  
tulajdonos.

**NAGY SANDOR és TÁRSA**  
Debreczeni Első Házasságközvetítő és tudakozó irodája  
**Debreczen, Szentanna-u. 5.**

Van szerencsénk szíves tudomására adni a nagyérdemű közönségnek, hogy rodánk az alantiban felsorolt közvetítéssel foglalkozik és a legnagyobb főszűletti annak lelkesmeretes kivételére.

**Ingó és ingatlanok adásvételével. Fűszer, korcsmák, vendéglők el és bérbeadásával. Pénzkölcsönök** banki és magán pénzek meg-zerzésével,

utóbbi már **24 óra**  
alatt lebonyolítjuk.

Mindennemű **kérvények** és **felnyomványok** megírásával.  
Magán lakások és butorított szobák **kiadásával** Diszkréten nők férjhezadásával, hasonlóan urk megnősítésével.  
Felvilágosítást bármily ügyekben **díjmentesen** szolgálunk.

Szíves pártfogását kérve vagyunk  
Kiváló tisztelettel

**Nagy Sándor és Társa.**

**Felvilágosítás!**

Kérje ingyen az érdekes és 4 orvos által irt értekezést  
52, a mi higienikus  
**„Frauenschutz“-unkról.**

Szabadalmazva és számos orvostól ajánlva.

**Cím: Higienikus Irodalom kiadóhivatala Wien, I. Wollzeile 12**

**Karácsonyi vásár**  
a **Béka áruházban Piac-u 1.**

Tul halmazott raktár miatt az összes téli áruk u. m. női costum szövetek, gyapju schálak, trikó áruk, valamint egyéb női- és férfi áruk mind 20 százalék árengedménnyel lesznek árusítva.

Sok pénzt takari meg, ha bevásárlását karácsonyig a Béka áruházban eszközi.

Tisztelettel  
**Béka-áruház**  
Piac-utca 1. szám.

Gyomorgörcs, kólíka, étvágytalanság és általában gyomorbetegségeknek a legkiválóbb háziszer a

**HOLLANDI**  
**GYOMORCSEPPER**

Egy üveg ára 40 fillér.

Kapható:

**Mihalovits Jenő**  
gyógyszertárban, Debreczenben.

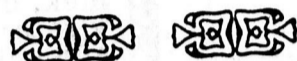
# CSOMAGOLÓ-PAPIROS




(Ujsag papiros)

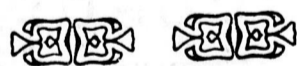
Helyszüke miatt

## OLCSÓN-ELADÓ.



Rendkívül alkalmas:

 Gyümölcs, zöldség,  
csemetefák, viragok stb.  
csomagolására.



Megrendelhető a

## DEBRECZEN

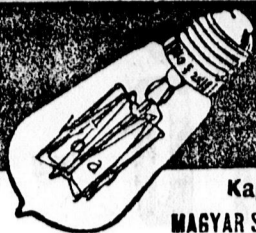
kiadóhivatalában



### Debreczen, Darabos-utca 7.

### 5kg. pósta csomag 60 fil.

# Wotan



# Lámpa

A legjobb és a legtartósabb drótzálas lámpa.  
Huzott drótzállal 75% árammegtakarítás.

Kapható villanszerelési üzletekben, villanytelepeken és a  
MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI., Teréz-körút 36. Gyár-utca 13.

## Apró hirdetések

**Krámer József** tudakozó és magán kutató vállalata Debreczen Piac-utca 58. svám. Nyomoz megfigyel és informál

**Házasnandók** kik gazdagon nőülni óhajtanak, (ha vagyontalanok is) forduljanak **díjtalan** felviágosításért a kontinens első és legnagyobb nemzetközi intézetéhez. — Ma yar lev levés.

„Hymen“, Berlin 18.

**Kitűnő kóser** házi koszt kapható kihordásra is. Ugyanott teljes el-látás kapható. Iskola-utca 4.

**Kevésbé** használt bőrgarnitúra és 1 complet Palisamder ebédlő olcsón elad, Pac-utca 2. szám. Schimmer női-kalapüzletben.

## Bőröndös

Debreczen, Degenfeld-tér 3. sz.  
**Bőrönd, ridikül és szivartárca** javításokat jutányosan eszközöl.  
Nagy raktár mindennemű **új bőröndökben** (kofferekben), táska borítékokat és kosár bevonásokat szakszertűen készít.

**Vigyázz!**

**Kékre festett kirakat**

**Vigyázz!**

**Most nagyon olcsón lehet vásárolni**  
női kosztüm kelméket, női fehérneműek,  
:-: barchetokat, vásznakot, szőnyegetek. :-:

1 mtr. 120 cm. őszi kosztüm kelme 76 f.  
1 „ „ „ kelme kiváló fonom 110 f.  
1 „ finom 80 cm. széles tenisz flanel 34 f.  
1 „ Crepon minden szín . . . . . 80 f.  
1 „ 140 cm. ango utánzatu kelme 1.60 f.  
1 vég jó havasi vászon 23 mtrs . 7.98 f.

1 dr. fir om női ing madapolán 1.50 f.  
1 „ fekete gloth a só szoknya 2.06 f.  
1 „ finom női háló kabát . 1.60 f.  
1 mtr. zsinór barchet 80 c széles 63 f.  
1 „ őszi bouz kelme . . . . . 32 fl

Ágy garnitúrák, hencsertakarók, fehérneműek, rövidárúk, se-lymek, díszek. Mintás és sima bársonyok mtr. 1.50. — Nyári árúk vissza maradt, — most meglepő jutányos árakb n. — Csipkek alkalmi ruhákra nagy választék. Harisnyá Páplanok. Trico árúk,

## Molnár

női divat ruhák / K. sz. . . . . Batthyány-utca sa . . . . . zomben.

Keztyűk, gallérok; himzések.

Pet . . . . . atisztok.

# SAVOY NAGY-SZÁLLODA

BUDAPEST, VIII. József-

TELEFON: József 20-62 és József 21-63.

Modern szálloda **ujonnan berendezve, légfűtés, hideg és meleg víz minden szobában, lift éjjel-napal.**

**EGYÁGYAS szobák 3 koronától, KÉTÁGYAS szobák 4 koronától**  
fűtés, világítással. A szobák.

Ujonnan bevezetett **PENZIÓ-rendszerünk, napi ellátás 5 korona** . . . . . e y áll:

**Reggeli** kávé v. tea  
v. csokoládé  
tojás  
vaj  
sütemény

**Ebéd** leves  
előétel  
sült körfive  
tészta  
fekete kávé

**Vacsora** előétel  
sült körfive  
tészta  
gyümölcs  
sajt

Ezen napi ellátás  
**5 korona.**  
Szob . . . . . bb ta t zko  
d sná m gegezés szerint.

**Szobák havi bérletre 80 koronától fűtés, világítással.**

## Johann Maria Farina **Gegenüber dem Rudolfsplatz**

csakis ez a valódi

**kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szap an.**

Kapható drogériákban, gyógyszertárakban és illatsz rárakban

**Ne tessék elfogadni**



Kölniviz szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi, de sokszor utánczott **JOHANN MARIA FARINA **Gegenüber dem Rudolfsplatz.**** Akkor sem kell elfogadni hely elen és utánczott kölnivizet, kölniviz poudert és kölniviz szappant, ha az itt jelzett **eredeti készítmény** nem volna kapható az Ön lakhely n, mert a **világhírű cég** magyarországi képvisellete:

**HOLCZER EMIL ZOLTÁN, Budapest, VIII. ker. Szigetvári-u. 16.**

Egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerehető be a **eredeti minőség.**